

การ เปรียบ เทียบ ประ เกษตัวชี้นำ ในสิ่งพิมพ์ กับ ระดับ ความ ณัค ทาง ภาษา ที่ มี ผล
ต่อ ความ เช้า ใจ ใน การ อ่าน ภาษา ไทย ของ นัก เรียน ชั้น มัธยมศึกษา ปีที่ 1



นางสาวพรพรรณ อุ่น เรือง

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตร์ รวมทั้งที่

ภาควิชาโสตทัศนศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2531

ISBN 974-568-844-4

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

013832

工16606814

A COMPARISON OF TYPES OF CUES IN PRINTED TEXT AND LEVELS OF LANGUAGE
APTITUDE UPON THE THAI READING COMPREHENSION
OF STUDENTS IN MATHAYOM SUKSA ONE

MISS PORNPAK UNRUAN

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

for the Degree of Master of Education

Department of Audio-Visual Education

Graduate School

Chulalongkorn University

1988

ISBN 974-568-844-4

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การเปรียบเทียบประเกตัวชี้นำในสื่อพิมพ์กับระดับความถี่ทางภาษา

ที่มีผลต่อความเข้าใจในการอ่านภาษาไทยของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1

โดย

นางสาวพรพรรณ อุ่น เรือน

ภาควิชา

สาขาวิชาศึกษา

อาจารย์ที่ปรึกษา

อาจารย์ ดร. เชาว์ เลิศ เลิศชโลพาร



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นักวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

..... รองศาสตราจารย์ ดร. วิชราภิญญา
(ศาสตราจารย์ ดร. วิชราภิญญา)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

..... ประธานกรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ประดิษฐ์ หนองมนิท)

..... อาจารย์ที่ปรึกษา
(อาจารย์ ดร. เชาว์ เลิศ เลิศชโลพาร)

..... กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์สม เชาว์ เนตรประเสริฐ)
..... กรรมการ
(อาจารย์ ดร. สุกรี รอดไทรทอง)



พระธรรม อุ่นเรือน : การเปรียบเทียบประเกตัวชี้นำในสิ่งพิมพ์กับระดับความคิดทางภาษาที่มีผลต่อความเข้าใจในการอ่านภาษาไทยของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 (A COMPARISON OF TYPES OF CUES IN PRINTED TEXT AND LEVELS OF LANGUAGE APTITUDE UPON THE THAI READING COMPREHENSION OF STUDENTS IN MATHAYOM SUKSA ONE)
อ.ที่ปรึกษา : อ.ดร.เชาว์เลิศ เลิศชโภพาร, 96 หน้า.

การวิจัยครั้งนี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อเปรียบเทียบประสิทธิภาพชั้นนำในสิ่งพิมพ์กับระดับความสนใจทางภาษาที่มีผลต่อความเข้าใจในการอ่านภาษาไทยของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการทดลอง เป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนสามเสนวิทยาลัย ปีการศึกษา 2530 จำนวน 300 คน ประเกตของตัวชี้นำในสิ่งพิมพ์ คือ ตัวชี้นำประสิทธิภาพพิมพ์สี ตัวพิมพ์หนา ตัวพิมพ์เอน ตัวพิมพ์ໂຕ และไม่มีตัวชี้นำ ระดับความสนใจทางภาษาที่ศึกษา คือ สูงและต่ำ

ผลการวิจัยพบว่า

- นักเรียนที่มีระดับความถนัดทางภาษาต่างกัน เมื่อเรียนด้วยสิ่งพิมพ์ที่มีตัวชี้นำต่างกันจะมีความเข้าใจในการอ่านภาษาไทยแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05
 - นักเรียนที่มีระดับความถนัดทางภาษาต่างกันจะมีความเข้าใจในการอ่านภาษาไทยแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05
 - นักเรียนที่เรียนด้วยสิ่งพิมพ์ที่มีตัวชี้นำต่างกัน ตือสิ่งพิมพ์ที่มีตัวชี้นำประเภทตัวพิมพ์สี ตัวพิมพ์หนา ตัวพิมพ์เอน ตัวพิมพ์ໄต และไม่มีตัวชี้นำ จะทำให้ความเข้าใจในการอ่านภาษาไทยแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

ภาควิชา ไทยศึกษา
สาขาวิชา ไทยศึกษา
ปีการศึกษา 2530

ตามน้องชื่อนิสิต Dr. Loo

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา 100%



PORN PAN UNRUAN : A COMPARISON OF TYPES OF CUES IN PRINTED TEXT AND LEVELS OF LANGUAGE APTITUDE UPON THE THAI READING COMPREHENSION OF STUDENTS IN MATHAYOM SUKSA ONE. THESIS ADVISOR : CHAWALERT LERTCHALOLARN, Ph.D., 96 PP.

The purpose of this study was to compare types of cues in printed text and levels of language aptitude upon the Thai reading comprehension of Mathayom Suksa one students. The subjects were three-hundred Mathayom Suksa one students from Samsenwitthayalai School in academic year 1987. The types of cues in printed text were labelled as the followings : color, boldface, Italic, larger size, and without cues. Levels of language aptitude were classified into high and low levels.

The results of the study were as follows :

1. The subjects with different levels of language aptitude, when learnt from printed text with different cues, showed differences in Thai reading comprehension at .05 level of significance.
2. The subjects with different levels of language aptitude showed differences in Thai reading comprehension at .05 level of significance.
3. The subjects when learnt from text with differences types of cues showed differences in Thai reading comprehension at .05 level of significance.

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา สาขาวิชา
สาขาวิชา สาขาวิชา
ปีการศึกษา 2530

ลายมือชื่อนิสิต *John. Doe*
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา *John. Doe*



กิตติกรรมประการ

กว่างงานวิจัยฉบับนี้จะสำเร็จเป็นรูปเล่มได้ ก่อนอื่นผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ
คุณพ่อ คุณแม่ ที่ได้กุศลส่งเสริมให้กำลังใจและทุนทรัพย์ในการเรียน และวิทยานิพนธ์เล่มนี้
ได้สำเร็จลงได้ เนื่องจากผู้วิจัยได้รับความร่วมมือจากบุคคลหลายฝ่าย โดยเฉพาะอาจารย์
ดร. เชาว์ เลิศ ลีศช ไอลพาร์ ซึ่งเป็นอาจารย์ที่ปรึกษาควบคุมการวิจัย ที่ได้ให้คำปรึกษาแนะนำ
ข้อคิดเห็นต่าง ๆ ตลอดจนให้ความเอาใจใส่ ปรับปรุงแก้ไขข้อมูลพร้อมต่าง ๆ เป็นอย่างดียิ่ง
ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณในความกุศลของท่านอย่างสูง และขอกราบขอบพระคุณ
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ประศักดิ์ หอมสนิท ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สม เชาว์ เนตรประเสริฐ
อาจารย์ ดร. สุกรี รอดโพธิ์ทอง ซึ่งเป็นประธานกรรมการ และกรรมการตรวจสอบวิทยานิพนธ์
แก้ไขให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น อาจารย์ ดร. วิรช วรรษรัตน์ สำนักทดสอบทางการศึกษาและจิตวิทยา
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร ที่ได้ให้คำปรึกษาในการใช้แบบทดสอบ ข้อมูลคุณ
บัณฑิตวิทยาลัย ที่ได้ให้ทุนอุดหนุนการวิจัยครั้งนี้

นอกจากนี้ผู้วิจัยขอขอบคุณ ผู้อ่านวยการโรงเรียนสามเสนวิทยาลัย อาจารย์สุนบรรณ
มีทองคำ และอาจารย์ ท่านอื่น ๆ ที่ให้ความร่วมมือในการเก็บข้อมูล คุณภาพสีนี ศรีกรระจ้าง
ที่ให้คำปรึกษาแนะนำและ เป็นกำลังใจตลอดมา จึงทำให้วิทยานิพนธ์ครั้งนี้สำเร็จลุล่วงด้วยดี

พรพรรณ อุ่นเรือน

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๔
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๕
กิตติกรรมประกาศ	๖
สารบัญ	๗
บทที่	

1 บทนำ

ความสำคัญและความ เป็นมาของมีญหา	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	12
สมมติฐานของการวิจัย	12
ขอบเขตของการวิจัย	12
คำจำกัดความของ การวิจัย	13
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	13

2 วรรณคดีและงานวิจัยที่ เกี่ยวข้อง 15

ความนัดทางภาษา	15
ตัวชี้นำ	18
ตัวชี้นำกับความเข้าใจในการอ่าน	22
ตัวพิมพ์	31

3 วิธีดำเนินการวิจัย 39

กลุ่มตัวอย่างประชากร	39
เครื่องมือที่ใช้ในงานวิจัย	40
วิธีดำเนินการทดลอง	43
การวิเคราะห์ข้อมูล	44

สารบัญ (ต่อ)

บทที่		หน้า
4	ผลการวิเคราะห์ข้อมูล.....	45
5	สรุปผลการวิจัย อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ.....	51
	สรุปผลการวิจัย.....	52
	อภิปรายผล.....	53
	ข้อเสนอแนะ.....	60
	บรรณานุกรม.....	61
	ภาคผนวก ก.....	76
	ภาคผนวก ข.....	87
	ประวัติผู้วิจัย.....	96

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1. จำนวนกลุ่มตัวอย่างแยก เป็นระดับความถนัดทางภาษาและประ เกทตัวชี้นำ	40
2. กลุ่มตัวอย่างตามระดับความถนัดทางภาษาที่เข้ารับการทดลอง โดย เสนอ สิ่งพิมพ์ที่มีประ เกทตัวชี้นำต่างกัน.....	43
3. 'ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนกลุ่มตัวอย่างจากคะแนน ความเข้าใจในการอ่าน จำแนกตามระดับความถนัดทางภาษา และ ประ เกทของตัวชี้นำ.....	45
4. ผลการวิเคราะห์ความแปรปรวนแบบสองทางของคะแนนความเข้าใจใน การอ่านของกลุ่มตัวอย่างที่มีความถนัดทางภาษาต่างกัน และ เรียนจากสิ่ง พิมพ์ที่มีประ เกทตัวชี้นำต่างกัน.....	46
5. การเปรียบเทียบรายคู่ของค่าเฉลี่ยรวมความเข้าใจในการอ่านภาษาไทย จำแนกตามประ เกทตัวชี้นำ.....	49
6. การเปรียบเทียบรายคู่ของค่าเฉลี่ยรวมความเข้าใจในการอ่านภาษาไทย เพื่อการจำแนกระดับกลุ่ม.....	50

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ

ภาพที่

หน้า

- | | |
|---|----|
| 1. ภาพแสดงการ เปรียบ เทียบประ เกษตัวชี้นำที่มีต่อความอนัດทางภาษา..... | 48 |
| 2. ภาพแสดงการ เปรียบความอนัດทางภาษาที่มีต่อประ เกษตัวชี้นำ..... | 48 |

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย